

# Domanda di conciliazione<sup>1</sup>

### Sezione 1 - Parti della controversia

#### PARTE ISTANTE

##### PERSONA FISICA o LEGALE RAPPRESENTANTE DI PERSONA GIURIDICA

Il/La sottoscritto/a \_\_\_\_\_ nato/a il \_\_\_\_\_  
luogo di nascita \_\_\_\_\_ codice fiscale \_\_\_\_\_  
via/piazza \_\_\_\_\_  
comune \_\_\_\_\_ provincia \_\_\_\_\_ CAP \_\_\_\_\_  
telefono \_\_\_\_\_ cell. \_\_\_\_\_ PEC \_\_\_\_\_  
altro indirizzo e-mail \_\_\_\_\_  
 in proprio  
 in qualità di titolare o legale rappresentante dell'impresa o ente sotto indicati:

##### PERSONA GIURIDICA

Denominazione \_\_\_\_\_  
codice fiscale \_\_\_\_\_ con sede in via \_\_\_\_\_ n° \_\_\_\_\_  
località \_\_\_\_\_ comune \_\_\_\_\_ prov. \_\_\_\_\_ CAP \_\_\_\_\_  
telefono \_\_\_\_\_ cell. \_\_\_\_\_  
PEC \_\_\_\_\_ altro indirizzo e-mail \_\_\_\_\_

##### Eventuale AVVOCATO CHE ASSISTE o RAPPRESENTA LA PARTE<sup>2</sup>

rappresentante con mandato a conciliare (come da delega che viene allegata)

*oppure*

assistente senza mandato a conciliare

Nome e cognome \_\_\_\_\_ titolo \_\_\_\_\_  
con studio in Via/Piazza \_\_\_\_\_ località \_\_\_\_\_  
comune \_\_\_\_\_ provincia \_\_\_\_\_ CAP \_\_\_\_\_ codice fiscale \_\_\_\_\_  
telefono \_\_\_\_\_ tel.cell. \_\_\_\_\_ fax \_\_\_\_\_  
PEC \_\_\_\_\_ altro indirizzo e-mail \_\_\_\_\_

Elezione di domicilio (in caso di scelta le comunicazioni saranno inviate al domiciliatario)

**la suddetta parte istante chiede di avviare un tentativo di conciliazione nei confronti di:**

<sup>1</sup> Il modello può essere modificato da chi lo compila per adattarlo alle specifiche caratteristiche della procedura.

<sup>2</sup> L'assistenza dell'avvocato è facoltativa.

## PARTE INVITATA

### PERSONA FISICA o LEGALE RAPPRESENTANTE DI PERSONA GIURIDICA

Nome e cognome \_\_\_\_\_ nato/a a \_\_\_\_\_ il \_\_\_\_\_  
luogo di nascita \_\_\_\_\_ codice fiscale \_\_\_\_\_  
con recapito in via/piazza \_\_\_\_\_  
comune \_\_\_\_\_ provincia \_\_\_\_\_ CAP \_\_\_\_\_  
telefono \_\_\_\_\_ tel.cell. \_\_\_\_\_ fax \_\_\_\_\_  
**PEC** \_\_\_\_\_ altro indirizzo e-mail \_\_\_\_\_  
 in proprio  
 in qualità di titolare o legale rappresentante dell'impresa o ente sotto indicati:

### PERSONA GIURIDICA

Denominazione \_\_\_\_\_  
codice fiscale \_\_\_\_\_ con sede in via \_\_\_\_\_ n° \_\_\_\_\_  
località \_\_\_\_\_ comune \_\_\_\_\_ prov. \_\_\_\_\_ CAP \_\_\_\_\_  
telefono \_\_\_\_\_ tel.cell \_\_\_\_\_ fax \_\_\_\_\_  
**PEC** \_\_\_\_\_ altro indirizzo e-mail \_\_\_\_\_

### Sezione 2 – Oggetto, ragioni della pretesa, valore materia

**OGGETTO DELLA CONTROVERSIA:** \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**RAGIONI DELLA PRETESA:** \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**VALORE (indicativo) :** \_\_\_\_\_

### Sezione 5 – Allegati

Alla presente **devono** essere allegati i seguenti documenti:

- 1) copia **documento d'identità** della parte istante (persona fisica o legale rappresentante di persona giuridica/ente/condominio);

Elenco degli ulteriori **eventuali** documenti allegati (**non** allegare documenti **riservati**: questi potranno essere mostrati direttamente dagli interessati al mediatore durante le sessioni private):

- 1) **mandato** a depositare l'istanza, mandato a conciliare, copia del **documento d'identità** dell'avvocato che rappresenta la parte \_\_\_\_\_
- 2) ulteriori documenti facoltativi: \_\_\_\_\_

## Sezione 6 – Accettazione del Regolamento e dichiarazioni

Il sottoscritto (cognome e nome) \_\_\_\_\_

- in proprio
- in qualità di rappresentante della parte istante

dichiara

- di avere preso visione del **Regolamento** e del **Tariffario** relativo a questo Organismo, di accettarne il contenuto e le relative tariffe;
- di non aver avviato la medesima procedura presso altri organismi di mediazione;
- di essere consapevole che l'istanza di mediazione deve essere depositata presso un organismo di mediazione nel luogo del giudice territorialmente competente per la controversia.

Firma \_\_\_\_\_

- chiede che l'incontro di conciliazione si svolga presso la seguente sede dell'Organismo: **LUCCA**  **VIAREGGIO**<sup>3</sup>

Luogo e data \_\_\_\_\_

Firma \_\_\_\_\_

### Informativa ai sensi dell'art. 13 del Decreto Legislativo 196/2003

Ai sensi e per gli effetti del Decreto Legislativo 196/2003 con riferimento al procedimento relativo alla presente istanza, La informiamo che:

- a) Le finalità del trattamento dei dati personali richiesti, ai sensi dell'art. 22 D.Lgs.196/2003 e sue successive modificazioni, sono le seguenti: procedimenti amministrativi inerenti l'attività degli uffici e servizi dell'Area Regolazione del mercato/Ufficio Arbitrato e Conciliazione.
  - b) I procedimenti sono relativi alle seguenti attività: rilascio informazioni all'utente sui servizi dell'ente, realizzazione opere editoriali, procedimenti sanzionatori di cui alla legge 689/1981, procedimenti ispettivi e sanzionatori inerenti le attività degli uffici metrici, gestione procedure di conciliazione e arbitrato, di cancellazione dall'Elenco Informativo dei Protesti ex art. 4, legge 77/1955, e relativo accesso agli atti a norma della legge 241/1990.
  - c) Le modalità del trattamento sono le seguenti: modalità telematica, su supporto informatico e/o su supporto cartaceo, ad opera di soggetti autorizzati all'assolvimento di tali compiti e con l'impiego di misure di sicurezza atte a garantire la riservatezza dei dati e ad evitare l'accesso a personale o soggetti non autorizzati;
  - d) Il conferimento dei dati è facoltativo; in caso di eventuale rifiuto a fornire le informazioni richieste, la domanda potrà subire richiesta di integrazione anche con dati eventualmente già resi pubblici e/o non potrà essere accolta ai sensi della normativa vigente;
  - e) I soggetti e le categorie di soggetti ai quali i dati possono essere comunicati sono: enti pubblici, persone fisiche, altri soggetti privati. Per le pubblicazioni di opere editoriali, dei dati relativi alle aziende speciali o società partecipate è prevista la diffusione pubblica. Per la procedura di arbitrato e conciliazione i dati sono riservati.
  - f) L'interessato potrà esercitare tutti i diritti di cui all'art. 7 del d.lgs. 196/2003 che prevede la seguente disciplina del diritto di accesso ai dati personali ed altri diritti:
    1. L'interessato ha diritto di ottenere la conferma dell'esistenza o meno di dati personali che lo riguardano, anche se non ancora registrati, e la loro comunicazione in forma intelligibile.
    2. L'interessato ha diritto di ottenere l'indicazione:
      - a) dell'origine dei dati personali;
      - b) delle finalità e modalità del trattamento;
      - c) della logica applicata in caso di trattamento effettuato con l'ausilio di strumenti elettronici;
      - d) degli estremi identificativi del titolare, dei responsabili e del rappresentante designato ai sensi dell'articolo 5, comma 2;
      - e) dei soggetti o delle categorie di soggetti ai quali i dati personali possono essere comunicati o che possono venirne a conoscenza in qualità di rappresentante designato nel territorio dello Stato, di responsabili o incaricati.
    3. L'interessato ha diritto di ottenere:
      - a) l'aggiornamento, la rettificazione ovvero, quando vi ha interesse, l'integrazione dei dati;
      - b) la cancellazione, la trasformazione in forma anonima o il blocco dei dati trattati in violazione di legge, compresi quelli di cui non è necessaria la conservazione in relazione agli scopi per i quali i dati sono stati raccolti o successivamente trattati;
      - c) l'attestazione che le operazioni di cui alle lettere a) e b) sono state portate a conoscenza, anche per quanto riguarda il loro contenuto, di coloro ai quali i dati sono stati comunicati o diffusi, eccettuato il caso in cui tale adempimento si rivela impossibile o comporta un impiego di mezzi manifestamente sproporzionato rispetto al diritto tutelato.
    4. L'interessato ha diritto di opporsi, in tutto o in parte:
      - a) per motivi legittimi al trattamento dei dati personali che lo riguardano, ancorché pertinenti allo scopo della raccolta;
      - b) al trattamento di dati personali che lo riguardano a fini di invio di materiale pubblicitario o di vendita diretta o per il compimento di ricerche di mercato o di comunicazione commerciale.
- "TITOLARE" dei trattamenti sopraindicati è la Camera di Commercio, Industria, Artigianato ed Agricoltura di Lucca, con sede in Corte Campana, 10  
"RESPONSABILI" dei trattamenti sopraindicati sono: Infocamere Società Consortile delle Camere di Commercio, con sede in Roma, Piazza Sallustio, 21; il Dirigente dell'Area Servizi Amministrativi per i trattamenti effettuati con l'ausilio di strumenti informatici su banche dati.

Firma \_\_\_\_\_

<sup>3</sup> Presso la sede di **Viareggio** i primi incontri si svolgono solo di mercoledì. Pertanto è possibile che il primo incontro di programmazione debba essere fissato con un lieve ritardo rispetto al termine di 30 giorni dal deposito dell'istanza previsto dal Regolamento.